



Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Integruota orkaite

HBG7721.1S

[lt]

Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	5
3	Aplinkosauga ir taupymas	5
4	Susipažinimas	6
5	Darbo režimai	7
6	Priedai	8
7	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	10
8	Svarbiausia informacija apie valdymą	10
9	Greitasis įkaitinimas	11
10	Laiko funkcijos	12
11	Patiukai	13
12	Parankiniai	14
13	Apsauga nuo vaikų	15
14	Pagrindinės nuostatos	15
15	Home Connect	16
16	Valymas ir priežiūra	18
17	Valymo funkcija Pirolizės funkcija „activeClean“	20
18	Pagalbinė valymo programa	21
19	Džiovinimas	21
20	Prietaiso durelės	22
21	Rėmas	25
22	Sutrikimų šalinimas	25
23	Utilizavimas	27
24	Klientų aptarnavimo tarnyba	27
25	Informacija apie laisvają ir atvirojo kodo programinę įrangą	28
26	Atitikties deklaracija	28
27	Viskas pavyks	28
28	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	34
28.1	Bendrieji montavimo nurodymai	34



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produkta. Jų gali prieikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos. Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 4000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 8

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- ▶ Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedékite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.
- ▶ Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavoju nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys jkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai jkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visa da išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbti karštų garų ir ugnies srautas.

- ▶ Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérinių kiekius.
- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérinių (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbti karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai gurai gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.
- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamерą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskiltili.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštřūs.

- ▶ Būkite atsargūs naudodami ir valydami.
- ▶ Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštřių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įsiskverbusi drègmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.

- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 27

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detaliemis.

1.5 Halogeninė lemputė

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojas nusideginti išlieka ir išjungus.

- ▶ Nelieskite stiklinio dangčio.
- ▶ Valydamai stenkitės neliesti.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiamą įtampa.

- ▶ Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- ▶ Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

1.6 Valymo funkcija

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- ▶ Prieš įjungdami valymo funkciją, visada iš kameros pašalinkite didelius nešvarumus.
- ▶ Niekada nevalykite priedų kartu.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Ant kameros durelių rankenos niekada nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.
 - ▶ Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.
- Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.
- ▶ Sandariklio nešveiskite ir neišimkite!
 - ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

⚠ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojas!

Veikiant valymo funkcijai, prietaisas labai įkaista. Nesylanti padėklų ir formų danga suagadinama ir susidaro nuodingi garai.

- ▶ Įjungus valymo funkciją kartu negalima valyti nesylančia danga padengtų padėklų ir formų.
- ▶ Niekada nevalykite priedų kartu.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojas!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtu kepat mėsą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- ▶ Veikiant valymo funkcijai intensyviai védinėkite virtuvę.
- ▶ Patalpoje nebūkite ilgai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- ▶ Neatidarykite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvés.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

 Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Nelieskite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvés.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĖMESIO!

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti ir visiškai sugadinti prietaisą. Dėl karštos liepsnos prietaiso durelės gali įskilti ir net iškristi. Durelių stiklai gali įtrūkti ir suskilti. Sumažėjus slėgiui kamera gali smarkiai deformuotis.

- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gérimų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120°C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- ▶ Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- ▶ Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

Aukštesnėje nei 50°C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedékite jokių priedų, kepmo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite déti tik nustatę žemę nei 50°C temperatūrą.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamерą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedékite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drégmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą. Tam visiškai atidarykite kameros dureles arba naudokite džiovinimo funkciją.

- ▶ Drégnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje.

- ▶ Nelaikykite kameroje maisto.
- ▶ Saugokite, kad nieko neprišpaustumėte prietaiso durelėmis.

Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.

- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepmo padékłą per daug.
- ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepmo skardas.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės eksplatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant ju sédantis ar dedant daiktus.

- ▶ Nieko nedékite ant prietaiso durelių, ant jų neséskite ir į jas nesiremkite.
- ▶ Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subražyti durelių stikla.
- ▶ Priedą į kamерą visada įstumkite iki galo.
- ▶ Prie durelių stiklo prigludusi aliuminio folija gali negrijtamai pakeisti stiklo spalvą.
- ▶ Stebékite, kad aliuminio folija kameroje nesiliestų prie durelių stiklo.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbtinai.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei laikysitės šių nurodymų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros energijos.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba rekomenduojamose nuostatose.

→ "Viskas pavyks", Psl. 28

- Jei prietaiso nekaitinsite, suraupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepmo formas.

- Tokios kepmo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir neveikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepmo. Taip sustarpės kito kepmo pyrago kepmo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minucių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdami šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Išjunkite pagrindines nuostatas ekrane.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15

- Išjungus ekrano rodmenis taupoma energija.

Pastaba.

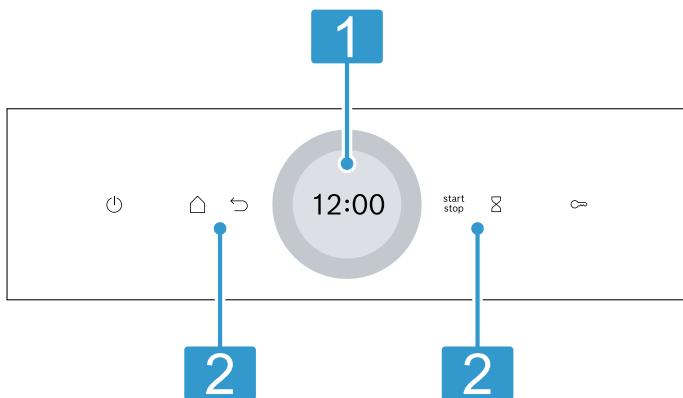
Prietaisas vartoja:

- budėjimo režimu tinkle – maks. 2 W;
- neprijungtas prie tinklo budėjimo režimu ir neveikiant ekranui – maks. 0,5 W.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



1 Ekranas su nustatymo ratuku

Skaitmeniniu nustatymo ratuku ekrane pasirinksite prietaiso nuostatas. Ekrane matysite esamas nustatomasių vertes, galimas parinktis arba nurodomuosius tekstus.
→ "Ekranas", Psl. 6

2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai nustatysite įvairias funkcijas.
→ "Mygtukai", Psl. 6

4.2 Mygtukai

Mygtukais tiesiogiai pasirinksite įvairias funkcijas.

Mygtukas	Funkcija
○	Prietaiso įjungimas arba išjungimas. → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 10
□	Darbo režimų meniu atvėrimas. → "Darbo režimai", Psl. 7
↔	Viena nuostata atgal.
start stop	Darbo režimo įjungimas arba nutraukimas. → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 10
☒	Laikmačio pasirinkimas. → "Laikmačio nustatymas", Psl. 13
♾	Spaudžiant maždaug 4 sekundes: apsaugos nuo vaikų aktyvinimas. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 15

4.3 Ekranas

Ekranas yra suskirstytas į įvairias sritis.

Skaitmeninis nustatymo ratukas

Šiuo skaitmeniniu nustatymo ratuku, esančiu ekrano išorėje, pakeisite nustatomasių vertes. Pasiekti mažiausioji arba didžiausioji vertė lieka ekranė. Jei reikia, vėl pakeiskite vertę nustatymo ratuku.

Būsenos indikatorius

Ekrano viršuje rodoma būsenos informacija.

Simbolis	Reikšmė
☒	Aktyvintas laikmatis. → "Laikmačio nustatymas", Psl. 13
♾	Aktyvinta apsauga nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 15
ⓘ	Dėl valymo funkcijos arba apsaugos nuo vaikų užrakintos prietaiso durelės. → "Valymo funkcija 'Pirolizés funkcija „activeClean”'", Psl. 20 → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15
WiFi	WLAN signalo stipris, naudojant Home Connect. Kuo daugiau simbolio linijų užpildyta, tuo stipresnis signalas. Jei simbolis perbrauktas ✘, vadinasi, WLAN signalo nėra. Jei prie simbolio rodoma „x“ ✘, nėra ryšio su Home Connect serveriu. → "Home Connect ", Psl. 16
□	Paspaudus Home Connect aktyvinama nuotolinė paleistis. → "Home Connect ", Psl. 16
🔧	Techninei priežiūrai aktyvinta nuotolinė diagnostika naudojant Home Connect. → "Home Connect ", Psl. 16

Nustatymo sritis

Ekrano viduryje yra nustatymo sritis. Nustatymo srityje matysite šiuo metu prieinamas parinktis ir jau parinktas nuostatas. Meniu ir kitos nustatymo parinktys išdėstyti horizontaliai. Funkcijų parinktių sąrašai išdėstyti vertikaliai. Norėdami slinkti per nustatymo sritį, braukite per ekraną. Norėdami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.
→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 10

Galimi simboliai nustatymo srityje

Simbolis	Reikšmė
✓	Patvirtinkite nustatomają vertę.
↺	Atkurkite nustatomają vertę.
↑	Keiskite nustatomają vertę veikiant darbo režimui.

Pastaba. Mėlyna žyma "new" arba mėlynas taškas prie funkcijos rodo, kad kartu su programėle Home Connect atsiusta nauja funkcija, naujas parankinis arba jūsų prietaiso naujinys.

4.4 Kamera

Naudojant įvairias kameros funkcijas bus lengviau eksplloatuoti prietaisą.

Rėmas

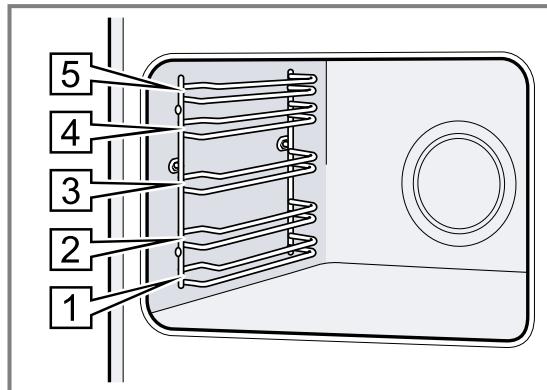
Į kameros rėmą įvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

→ "Priedai", Psl. 8

Jūsų prietaise yra 5 įstumimo lygiai. Įstumimo lygiai skaiciuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norėdami išvalyti, galite rėmą iškabinti.

→ "Rėmas", Psl. 25



5 Darbo režimai

Čia pateikiama prietaiso darbo režimų ir pagrindinių funkcijų apžvalga.

Norėdami atverti meniu, paspauskite □.

Darbo reži- naudojimų. mas

Kaitinimo būdai	Norėdami savo patiekalus paruošti tinkamai, pasirinkite tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus. → "Kaitinimo būdai", Psl. 7 → "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 10
Parankiniai	Naudokite savo išsaugotas nuostatas. → "Parankiniai", Psl. 14
Patiokalai	Naudokite įvairiems patiekalamams užprogramuotas rekomenduojamamas nuostatas. → "Patiokalai", Psl. 13

5.1 Kaitinimo būdai

Tam, kad savo patiekalamams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naujomo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeja juos atpažinti.

Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 18 minučių, apšvietimas vėl išsijungia. Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Darbo režimui pasibaigus apšvietimas išsijungia.

Aušinimo ventilatorius

Aušinimo ventilatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DĖMESIO!

Uždengus ventiliacijos tarpo prietaisas perkaista.

- Neuždenkite ventiliacijos tarpo.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, aušinimo ventilatorius dar kurį laiką veikia.

Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tēsiamas.

Darbo reži- naudojimų. mas

Valymas	Pasirinkite kameros valymo funkciją. → "Valymo funkcija" "Pirolizés funkcija", "activeClean", Psl. 20 → "Pagalbinė valymo programa", Psl. 21 → "Džiovinimas", Psl. 21
Pagrindinės nuostatos	Pritaikomos pagrindinės nuostatos. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15

Home Connect

Su Home Connect orkaitę galite susieti su mobiliuoju įrenginiu bei ją valdyti nuotoliniu būdu, taip pat pasinaudoti visomis galimomis prietaiso funkcijomis.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, Home Connect programėlėje rasite įvairių papildomų prietaiso funkcijų, kuriomis galėsite naudotis. Daugiau informacijos rasite programėlėje.

→ "Home Connect", Psl. 16

Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti nurodytame diapazone.

Kai nustatyta aukštesnė nei 275 °C temperatūra ir 3 grilio pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C ir 1 grilio pakopos.

Simbo-lis	Kaitinimo būdas	Temperatūros diapazonas	Paskirtis ir veikimo būdas
	3D karšto oro srautas	30–275 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–300 °C	Kepiniams arba mėsai, iprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinkta pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Švelnus karšto oro srautas	125 – 250 °C	Pasirinkti patiekalai nekaitinus prietaiso ir juos taušojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniu ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliniu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
	Air Fry	30–300 °C	Traškių patiekalų ruošimas viename lygyje, nedideliam riebalų kiekyje. Ypač tinkta iprastai aliejuje gruzdinamiems patiekalamams, pvz., gruzdintoms bulvytėms.
	Švelnusis viršutinis / apatinis kaitinimas	150–250 °C	Pasirinkti patiekalai ruošiami juos taušojant. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų iprastos.
	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	30–300 °C	Paukščienai, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsiungia ir išsiungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didysis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Plokštiems grilyje kepamiems gabalėliams, pavyzdžiu, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Mažasis grilis	Grilio pakopos: 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas	Mažiems kiekiams didkepsnių, dešreių ar skrebučių kepti grilyje. Mažiems kiekiams apkepti. Kaista vidurinės paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–275 °C	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
	Atitirpinimas	30–60 °C	Užšaldytam maistui atitirpinti jį taušojant.
	Apatinis kaitinimo elementas	30–250 °C	Patiekalams baigtini kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.

5.2 Temperatūra

Įkaitinimo etape daugumoje kaitinimo režimų ekrane pakaitomis rodoma faktinė kameros kaitinimo temperatūra maždaug nuo 30 °C ir nustatytoji temperatūra, pvz., 120/210 °C.

Veikiant įkaitinimo funkcijai optimalus patiekalo įdėjimo laikas yra tada, kai rodoma kameros temperatūra ir nustatytoji temperatūra tampa vienodos.

Pastaba. Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros orkaitėje.

Liekamosios šilumos indikatorius

Kai prietaisas išjungtas, raudona linija aplink valdymo ratuką rodo kameros liekamają šilumą. Kuo labiau kris temperatūra, tuo tamsesnis bus ratukas. Temperatūrai nesiekiant maždaug 60 °C, ratukas visiškai užgėsta.

6 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas ikaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija pranyksta.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytas priedas gali skirtis.

Priedai	Naudojimas
Grotelės	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pyragų formos ■ Apkepo formos ■ Indas ■ Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai ■ Užšaldyti patiekalai
Universali kepimo skarda	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sultingi pyragai ■ Kepiniai ■ Duona ■ Dideli kepsniai ■ Užšaldyti patiekalai ■ Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepant grilyje ant grotelių, surinkti.

6.1 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

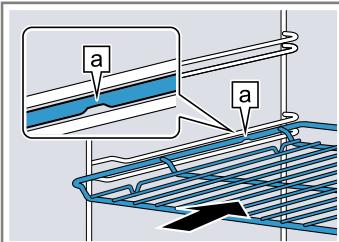
Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą įstumtas tinkamai.

6.2 Priedo įstūmimas į kamerą

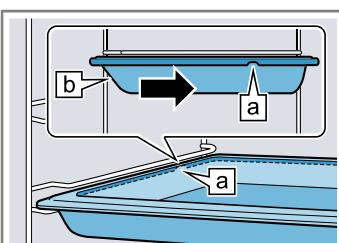
Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuomet bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad įranta **a** būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstūmimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Grotelės Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.



Padéklas Pvz., universali kepimo skarda arba kepimo padéklas Iustumkite padéklą įstrižuoju kraštu **b** link prietaiso durelių.



3. Įstumkite priedą iki galio, kad jis neliestu prietaiso durelių.

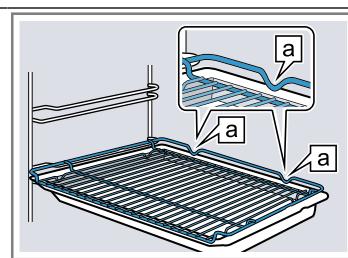
Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite kartu naujoti groteles ir universalią kepimo skardą.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstūmimo lygmens dviejų kreipiamujų strypelių. Tuomet groteles bus virš viršutinio kreipiamojo strypelio.

Grotelės ant universalios kepimo skardos



6.3 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos asortimentą rasite interneite arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės interneito parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

7 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui. Išvalykite prietaisą ir priedus.

7.1 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę prietaisą prie elektros tinklo, paleisdami pirmą kartą turite pasirinkti prietaiso nuostatas. Nuostatos ekranė parodomos po kelių minučių.

1. Ijunkite prietaisą paspausdami .
 - ✓ Rodoma pirmoji nuostata.
 2. Jei reikia pakeisti nuostatą, paspauskite vieną iš sąraše esančių verčių arba pakeiskite vertę nustatymo ratuku.
- Galimos nuostatos:
- Kalba
 - Home Connect → "Home Connect", Psl. 16
 - Paros laikas
→ "Paros laiko nustatymas", Psl. 16
3. Paspauskite ✓ ir perjunkite kitą nuostatą.
 4. Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prireikus ją pakeiskite.
 - ✓ Pakeitus paskutinę nuostatą ekrane nurodoma, kad pirmojo paleidimo veiksmai baigtis.
 5. Kad prieš pirmą kartą įsijungiant kaitinimui būtų patikrintas prietaiso veikimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.

7.2 Prietaiso valymas prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamerą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite gaminio informacinius dokumentus ir priedus. Patikrinkite, ar kameros viduje néra pakuočės likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplėškite lipniajį juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami .
4. Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	3D karšto oro srautas 
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	1 val.

→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 10

5. Ijunkite darbo režimą.
 - Kol prietaisas kaista, vėdinkite virtuvę.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pa-teikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Išjunkite prietaisą paspausdami .
7. Prietaisui atvésus, lygius kameros paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.
8. Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštū ūpečiu.

8 Svarbiausia informacija apie valdymą

8.1 Prietaiso įjungimas

- Ijunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Ekrane rodomas meniu.

8.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudosite, jį išjunkite. Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungia.

- Išjunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdomas funkcijos sustabdymas.
- ✓ Ekrane rodomas paros laikas ir liekamosios šilumos indikatorius.

8.3 Darbo režimo paleidimas

Kiekvieną darbo režimą reikės įjungti ranka.

DĖMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.
- Ijunkite darbo režimą paspausdami .
- ✓ Ekrane rodomas nuostatos.

8.4 Darbo režimo sustabdymas

Galite trumpam nutraukti darbo režimą ir vėl jį testi.

1. Norédami nutraukti darbo režimą, paspauskite .
2. Norédami testi darbo režimą, dar kartą paspauskite .

8.5 Darbo režimo nustatymas

Kai įjungiate prietaisą, ekrane rodomas meniu.

1. Norédami peržiūrėti, kokias parinktis galite pasirinkti, braukite per ekrana.
- Norédami slinkti per meniu ir nustatymo parinktis, braukite dešinėn arba kairėn.
- Norédami slinkti per parinkčių sąrašus, braukite žemyn arba aukštyn.
2. Norédami pasirinkti funkciją, paspauskite ją ekrane.
- ✓ Atsižvelgiant į pasirinktą funkciją, rodomas galimos nustatomosios vertės arba kitos parinktys.
3. Jei prireiktų grįžti per vieną nuostatą atgal, paspauskite .
4. Norédami pakeisti nustatomasių vertes, naudokite skaitmeninį nustatymo ratuką:
 - Braukite per nustatymo ratuką pagal laikrodžio rodyklę arba, jei reikia, prieš laikrodžio rodyklę.
 - Arba paspauskite atitinkamą nustatymo ratuko vietą.
5. Patvirtinkite nuostatą paspausdami ✓.
6. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
7. Darbo režimui pasibaigus:

- Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami .

Pastaba. Savo nuostatas galite išsaugoti kaip "Parankiniai"  ir vėl jas naudoti.
→ "Parankiniai", Psl. 14

8.6 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

1. Meniu paspauskite "Kaitinimo būdai".
2. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
3. Paspauskite temperatūrą, nurodytą °C, arba, atsižvelgdami į kaitinimo būdą, nustatymo pakopą.
4. Nustatymo ratuku nustatykite temperatūrą.
5. Patvirtinkite nustatyta temperatūrą, ekrane paspausdami ✓.

Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas:

- → "Greitasis įkaitinimas", Psl. 11
- → "Laiko funkcijos", Psl. 12

6. Ijunkite darbo režimą paspausdami .

- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės ir laikas, kurį jau veikia darbo režimas.
- 7. Darbo režimui pasibaigus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami .

Pastaba. Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.

→ "Kaitinimo būdai", Psl. 7

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Paspauskite .
2. Paspauskite .
3. Paspauskite pageidaujamą kaitinimo būdą.
4. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir ji paleiskite spausdami .

Temperatūros keitimas

Ijungę darbo režimą galite bet kada pakeisti temperatūrą.

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite „Temperatūra“.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

9 Greitasis įkaitinimas

Jei norite taupyti laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę pasirinkdamai greitojo įkaitinimo funkciją .

Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiemis kaitinimo būdams:

- 3D karšto oro srautas 
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas 

8.7 Informacijos rodomas

Dažniausiai prietaise rodoma informacija apie šiuo metu veikiančią funkciją. Kai kurią informaciją prietaisas parodo automatiškai, pvz., susijusią su įspėjimais arba komandų patvirtinimu.

1. Paspauskite  "Informacija".
- ✓ Informacija rodoma kelias sekundes.
2. Norédami peržiūrėti visą nuorodos turinį, braukite per ekraną.
3. Nuorodą galite išjungti spausdami .

8.8 Valdymas laikantis šabo reikalavimų

Jei norite valdyti prietaisą laikydamiesi šabo reikalavimus, naudokite laiko funkcijas ir pakeiskite pagrindines apšvietimo nuostatas.

Pastaba. Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau. Norédami prietaisą valdyti pagal šabo reikalavimus, prietaiso dureles atidarykite tik baigę naudoti.

1. Pagrindinę nuostatą „Apšvietimas“ pakeiskite į „Visada išjungta“.
→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15
Tuomet kameros apšvietimas bus visada išjungtas ir eksploatuojant prietaisą, ir atidarius prietaiso dureles.
 2. Nustatykite norimą darbo režimą.
→ "Darbo režimo nustatymas", Psl. 10
→ "Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas", Psl. 11
 3. Nustatykite norimą darbo režimo trukmę.
→ "Trukmés nustatymas", Psl. 12
→ "Laiko funkcijos", Psl. 12
 4. Paspausdami "Pabaiga" nustatykite paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas.
→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 12
→ "Laiko funkcijos", Psl. 12
 5. Maistą į kamерą dékite prieš pradedant prietaisui kaisti.
 6. Ijunkite darbo režimą paspausdami .
 - ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.
 - ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
 7. Darbo režimui pasibaigus išsimkite patiekalus iš kameros. Maždaug po 15–20 minučių prietaisas automatiškai išsijungia.
- Pastaba.** Jei reikia, vėl pakeiskite pagrindinę apšvietimo nuostatą.

9.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, patiekala į kameral dékite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

Pastaba. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
Nustačius aukštesnę nei 200 °C temperatūrą, greitasis įkaitinimas išjungia automatiškai.

It Laiko funkcijos

2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
 - ✓ Simbolis  šviečia raudonai.
3. Ijunkite darbo režimą paspausdami  start stop.
- ✓ Išjungia greitojo įkaitinimo funkcija.
- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Simbolis  vėl šviečia baltais.

10 Laiko funkcijos

Ijungę darbo režimą galite nustatyti trukmę ir paros laiką, kada darbo režimas turi būti baigtas. Laikmatis ir darbo režimas nustatomai atskirai.

Laiko funkcija Paskirtis

Trukmė 	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga 	Trukmės nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas išjungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.
Laikmatis 	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.

10.1 Trukmės nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 24 valandų veikimo trukmę.

Reikalavimas. Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.

1. Paspauskite  "Trukmė".
2. Norėdami nustatyti trukmę, paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., valandą "h" arba minutes "min".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
3. Nustatymo ratuku nustatykite trukmę.
Jei reikia, paspausdami  atkurkite nustatomąjų vertę.
4. Norėdami patvirtinti nustatytą trukmę, ekrane spauskite ✓.
5. Ijunkite darbo režimą paspausdami  start stop.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
6. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatas ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami .

Trukmės keitimas

Trukmę galite keisti bet kada.

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite „Trukmė“ .
3. Nustatymo ratuku pakeiskite trukmę.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

Trukmės skaičiavimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite „Trukmė“ .
3. Atkurkite trukmę paspausdami .

4. Iđekite maistą į kamerą.

Greitojo įkaitinimo nutraukimas

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite "Greitasis įkaitinimas".
- ✓ Simbolis  vėl šviečia baltais.

Pastaba. Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmés, prietaisas iš anksto nustato prieš tai parinktą vertę.

4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

10.2 Pabaigos laiko nustatymas

Paros laiką, kada turi būti baigtas darbo režimas, galite nukelti 24 valandoms.

Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, išjungus darbo režimui pabaigos laiko nekeiskite.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kamerioje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopą.
- Nustatyta trukmė.
- 1. Paspauskite  "Pabaiga".
- 2. Norėdami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
- 3. Nustatymo ratuku nukelkite paros laiką.
Jei reikia, paspausdami  atlikite nustatomosios vertės atstatai.
- 4. Norėdami patvirtinti nustatytą paros laiką, ekrane paspauskite ✓.
- 5. Ijunkite darbo režimą paspausdami  start stop.
- ✓ Ekrane rodomas iki paleidimo likęs laikas. Prietaise išjungtas laukimo režimas.
- ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
- 6. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitas nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami .

Pabaigos laiko keitimas

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, nustatyta pabaigos laiką, jei reikia, keiskite tik prieš išjungdamis darbo režimą ir kol neskaičiuojama trukmę.

1. Ekrane paspauskite ^.
2. Paspauskite „Pabaigos laikas“ .
3. Nustatymo ratuku pakeiskite pabaigos laiką.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatytą pabaigos laiką.

1. Ekrane paspauskite ^.

2. Paspauskite „Pabaigos laikas“ ☰.
3. Atkurkite pabaigos laiką paspausdami ☷.
- Pastaba.** Darbo režimuose, kuriuose visada reikia trukmés, prietaisą atkuria laiką, kada trukmė turi baigtis, ir nustato kitą galimą paros laiką.
4. Patvirtinkite pakeitimą, ekrane paspausdami ✓.
- ✓ Pakeitimas patvirtinamas.

10.3 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Laikmatyje galite nustatyti daugiausia 24 valandas. Virtuviniam laikmačiui priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba virtuvinis laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

1. Paspauskite ☓.
2. Norédami nustatyti laikmatį, ekrane paspauskite atitinkamą laiko vertę, pvz., minučių rodmenį "m" arba sekundžių rodmenį "s".
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
3. Nustatymo ratuku nustatykite laikmatį.
Jei reikia, paspausdami ☷ atkurkite nustatomąją vertę.
4. Norédami paleisti laikmatį, ekrane paspauskite ▷.

- ✓ Virtuvinis laikmatis veikia.
- ✓ Kai prietaisas išjungiamas, laikmatis ekrane veikia ir toliau.
- ✓ Kai prietaisas įjungtas, ekrane rodomas veikiančio darbo režimo nuostatos. Būsenos indikatorius rodomas laikmatis.
- ✓ Pasibaigus virtuvinio laikmačio laikui pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad pasibaigė laikmačio laikas.

Laikmačio trukmės keitimas

Laikmačio trukmę galite keisti bet kada.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite paspausdami ☷.
2. Paspauskite □.
3. Nustatymo ratuku pakeiskite laikmačio trukmę.
4. Patvirtinkite paspausdami ▷.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Laikmačio laiką galite bet kada nutraukti.

1. Jei laikmačio laikas skaičiuojamas fone, iš pradžių laikmatį pasirinkite paspausdami ☷.
2. Paspauskite □.
3. Iš naujo nustatykite laikmatį paspausdami ☷.
4. Patvirtinkite paspausdami ▷.

11 Patiekalai

Naudojant darbo režimą "Patiekalai" prietaisas padės paruošti jvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

11.1 Indai patiekalam

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiui atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Tam geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus aliuminis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

11.2 Patiekalu nustatymo parinktys

Kad patiekalai būtų paruošti optimaliai, prietaisas nauja do patiekalui tinkamas nuostatas.

Naudojamos nuostatos rodomos ekrane. Tam tikras nuostatas galite pritaikyti. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis nuorodomis.

Pastaba. Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus. Gaminanti užšaldytą maistą naudokite tiesiai iš šaldiklio išimtus produktus.

Patarimai ir nuorodos dėl nuostatų

Nustačius patiekalą ekrane rodomą su šiuo patiekalu susijusi informacija, pvz.:

- tinkamas ištumimo lygis,
- tinkamas priedas arba indas,
- išilamo skysčio kiekis,

- apvertimo arba pamaisymo laikas.
Kai pasiekiamas reikiamas laikas, pasigirsta signalas.

Norédami atverti informaciją, spustelėkite ☰ "Informacija". Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai.

Programos

Programose nustatytais nekeičiamas kaitinimo būdas, temperatūra ir trukmė.

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, reikia papildomai nustatyti svorį, storį arba kildinimo pakopą. Galite nustatyti tik numatytamą diapazoną.

Jei nenurodyta kitaip, nustatykite bendrą patiekalo svorį.

11.3 Patiekalu apžvalga

Atvėrė darbo režimą prietaise matysite, kokius patiekalus galite ruošti. Patiekalu parinktis priklauso nuo jūsų prietaiso įrangos.

Pastaba. Pagrindinėse nuostatose galite rodomus patiekalus suskirstyti pagal regionus.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15

Patiekalai

- Orinukų pyragas
- Apskritos akytosios bandelės
- Angliški pyragaičiai
- Skrudintos bandelės arba prancūziškas batonas
- Apkepas, pikantiškas, šviežias, su troškintais priedais
- Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio
- Lazanija, šviežia
- Fruit crumble
- Viščiukai, puselės
- Vištienos gabaliukai

- Antis, nejdaryta
- Žąsų šlaunelės
- Mažas kalakutas, be jdaro
- Kalakuto krūtinėlė
- Turkey, crown – britiškasis gamybos būdas
- Kiaulienos sprandinės kepsnys be kaulo
- Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., menté
- Kiaulienos sprandinės kepsnys
- Pork Loin joint – britiškasis gamybos būdas
- Pork Roast joint – britiškasis gamybos būdas
- Pork Belly – britiškasis gamybos būdas
- Jautienos pjausnys, angliskas
- Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas
- Troškintas jautienos kepsnys
- Beef Slow roast joint – britiškasis gamybos būdas
- Beef Top side, top rump – britiškasis gamybos būdas
- Veršienos kepsnys, įvairūs variantai
- Veršienos kepsnys, liesas
- Ąriuko koja su kaulu, patroškinta
- Ąriuko koja be kaulo, vidutiniškai iškepta
- Lamb Shoulder, boned and rolled – britiškasis gamybos būdas
- Kepsnys iš šviežiai maltos mėsos
- Veršiena su kaulu
- Vieno puodo patiekalas su mėsa
- Žuvis, visa, skirta kepti
- Storapadė pica, šaldytą, 1 vnt.
- Plonapadė pica, šaldytą, 1 vnt.
- Gruzdintos bulvytės, šaldytos
- Orkaitėje keptos bulvės, nepjaustytos

- Vieno puodo patiekalas su daržovėmis

11.4 Patiekalo nuostatos

1. Meniu paspauskite "Patiekalai".
2. Paspauskite pageidaujamą patiekalą.
 - ✓ Patiekalo nuostatos rodomas ekrane.
3. Jei reikia, pritaikykite nuostatas.
Tam tikras kai kurių patiekalų nuostatas galima pri-taikyti.
→ "Patiekalų nustatymo parinktys", Psl. 13
4. Norėdami gauti informacijos, pvz., apie priedus ir ištūmimo lygius, paspauskite ⓘ "Informacija".
5. Ijunkite darbo režimą paspausdam start stop.
 - ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nustoja kaisti.
6. Trukmei pasibaigus galima atlkti šiuos veiksmus:
 - Jei reikia, galite pasirinkti kitus nuostatus ir darbo režimą paleisti iš naujo.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą pa-spausdami ⌂.

11.5 Automatinė išjungimo funkcija

Automatinė išjungimo funkcija Auto Off leidžia ramiai, atsi-palaikavus kepti kepinius ir mėsą.
Pasibaigus darbo režimui prietaisas automatiškai nustoja kaisti.
Kad patiekalas būtų paruoštas tinkamai, išimkite pa-tiekalą iš kameros, kai tik išsijungs darbo režimas.

12 Parankiniai

Parankiniuose galite išsaugoti savo nuostatas ir jas vėl naudoti.

Pastaba. Atsižvelgiant į prietaiso tipą ar programinės įrangos versiją, šią funkciją pirmiausia reikia atsisiųsti į prietaisą. Informacija pateikiama programoje Home Connect.

12.1 Parankinių išsaugojimas

Parankiniuose galite išsaugoti iki 10 skirtingų darbo režimų.

- Norėdami darbo režimą priskirti parankiniams, turite naudoti programėlę Home Connect. Kai prietaisas susietas, vadovaukitės programėlėje pateikiamomis instrukcijomis.

12.2 Parankinio pasirinkimas

Jei išsaugojote parankinį, galite jį pasirinkti nustatydam darbo režimą.

1. Meniu paspauskite "Parankiniai".
2. Paspauskite norimą parankinį.
3. Prireikus galite keisti nuostatas.
4. Ijunkite darbo režimą paspausdam start stop.
 - ✓ Ekrane rodomas nustatomosios vertės.

Pastaba.

Atkreipkite dėmesį į informaciją apie skirtingus kaitinimo būdus:

12.3 Parankinių keitimas

Išsaugotus parankinius galite bet kada pakeisti, rūšiuoti arba pašalinti.

- Jei norite pakeisti parankinius, tai turite atlkti prog-ramėlėje Home Connect. Kai prietaisas susietas, va-dovaukitės programėlėje pateikiamomis instrukcijo-mis.

13 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo neįjungtų ir nepakeistų nuostatų.

13.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir deaktyvinti ir kai prietaisas įjungtas, ir kai išjungtas.

- ▶ Norėdami aktyvinti apsaugą nuo vaikų, apie 4 sekundes spauskite ☐.
- ✓ Ekrane rodomas raginimas patvirtinti.
- ✓ Valdymo skydelis užrakintas. Prietaisą galima išjungti tik paspaudus ○.

- ✓ Kai prietaisas įjungtas, šviečia ☐. Kai prietaisas išjungtas, ☐ nešviečia.

13.2 Apsaugos nuo vaikų deaktyvinimas

Galite bet kuriuo metu pasyvinti apsaugą nuo vaikų.

1. Paspauskite bet kurią ekrano vietą.
2. Norėdami pasyvinti apsaugą nuo vaikų:
 - Vykdykite prietaise pateikiamas instrukcijas, kad visiškai užsipildytų ratuko grafikas.
 - Arba apie 4 sekundes laikykite nuspaustą ☐.
- ✓ Ekrane pateikiamas nurodymas patvirtinti.

14 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

14.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Daugiau informacijos apie atskiras pagrindines nuostatas pateikiama ekrane pasirinkus ⓘ "Informacija".

Pagrindinės nuostatos	Parinktis
Kalba	Žr. parinktį prietaise.
Home Connect	Orkaitė susiejama su mobiliuoju įrenginiu ir valdoma per nuotoli. → "Home Connect", Psl. 16
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu.

Ekranas	Parinktis
Ryškumas	■ 1, 2, 3, 4 ir 5 pakopos ¹
Budėjimo režimo rodmuo	■ Ijungta, ribojama pagal laiką ■ Ijungta (ši nuostata padidina energijos sąnaudas) ■ Išjungti ¹
Laikas	■ Skaitmeninis ¹ ■ Analoginis
Derinimas	■ Ekrano reguliavimas horizontaliai ir vertikaliai.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Tonas	Parinktis
Mygtukų garsumas	■ Ijungti ¹ ■ Išjungti
Garso signalas	■ Labai maža trukmė (vieną kartą) ■ Maža trukmė (apie 5 sekundes) ■ Vidutinė trukmė (apie 10 sekundžių) ¹ ■ Didelė trukmė (apie 30 sekundžių)

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Prietaiso nuostatos	Parinktis
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	■ Minimalus ■ Rekomenduojama ¹ ■ Ilgas ■ Labai ilgas
Ištraukiamųjų bégelių sistema	■ Neįrengta (naudojant rėmą ir vienugubus bégelius) ¹ ■ Įrengta (naudojant dvigubus ir trigubus bégelius)
Ištraukiamųjų bégelių sistema	■ Neįrengta (naudojant rėmą ir vienugubus bégelius) ¹ ■ Įrengta (naudojant dvigubus ir trigubus bégelius)
Apšvietimas	■ Ruošiant ir atidarius dureles ¹ ■ Tik atidarius dureles ■ Visada išjungtas

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Suasmениnimas	Parinktis
Prekés ženklo logotipas	■ Rodmenys ¹ ■ Nerodytis
Darbo režimas įjungus	■ Pagrindinis meniu ¹ ■ Kaitinimo būdai ■ Patiekalai ■ Parankiniai
Praėjės ruošimo laikas	■ Nerodytis ■ Rodmenys ¹
Regioniniai patiekalai	■ Visi ¹ ■ Europos virtuvės patiekalai ■ Britų virtuvės patiekalai
Patiekalai	■ Visi ¹ ■ Be kiaulienos ■ Tik košerinis

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Suasmenini- mas	Parinktis
Apsauga nuo vaikų	<ul style="list-style-type: none"> ■ Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas ■ Tik mygtukų užraktas ¹ ■ Pasivinta
Automatinis greitasis įkai- tinimas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Išjungti ■ Įjungti ¹
¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)	
Gamyklinės nuostatos	Parinktis
Gamyklinės nuostatos	<ul style="list-style-type: none"> ■ Atkurti
Informacija	Indikatorius
Prietaiso infor- macija	Rodoma techninė informacija apie prietaisą.

14.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite norimą pagrindinių nuostatų sritį.

15 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėlė, prietaikyti pagrindines nuostatas arba stebeti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiluoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamos jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Patarimai

- Atnaujinkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
- "Saugo", Psl. 2
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlę negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

3. Paspauskite norimą pagrindinę nuostatą.
4. Paspauskite norimą pagrindinės nuostatos parinktį.
- ✓ Daugelio pagrindinių nuostatų pakeitimai taikomi iš karto.
5. Norėdami pakeisti kitas pagrindines nuostatas, gržkite paspausdamai ir pasirinkite kitą pagrindinę nuostatą.
6. Norėdami išeiti iš pagrindinių nuostatų, gržkite į meniu paspausdamai arba išjunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Pakeitimai išsaugoti.

Pastaba. Nutrūkus maitinimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

14.3 Paros laiko nustatymas

1. Meniu paspauskite "Pagrindinės nuostatos".
2. Paspauskite "Paros laikas".
3. Norėdami nustatyti paros laiką, paspauskite valandų arba minučių rodmenį.
- ✓ Pasirinkta vertė pažymima mėlyna spalva.
4. Paros laiką nustatykite nustatymo ratuku.
5. Norėdami išeiti iš pagrindinių nuostatų, gržkite į meniu paspausdamai arba išjunkite prietaisą paspausdami .
- ✓ Paros laikas išsaugotas.

15.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite mobilujį įrenginį su jdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija, pvz., išmanuji telefoną.
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.

1. Atsisiusta Home Connect programėlę.



2. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



3. Vadovaukitės programėlės Home Connect instrukcijomis.

15.2 Home Connect nuostatos

Savo prietaiso pagrindinėse nuostatose galite pritaikyti Home Connect nuostatas ir tinklo nuostatas. Kokios nuostatos rodomos ekrane, priklauso nuo to, ar įdiegta Home Connect ir ar prietaisas prijungtas prie namų tinklo.

Pagrindinė nuostata	Galimos nuostatos	Paaiškinimas
„Home Connect“ vedlys	Vedlio paleistis Ryšio išjungimas	Naudodamiesi „Home Connect“ vedliu prijunkite savo prietaisą prie programėlės „Home Connect“. Pastaba. Jei „Home Connect“ vedliu naudojate pirmą kartą, paaiškinama tik nuostata „Vedlio paleistis“.
„WiFi“	Ijungti Išjungti	Naudodamiesi „WiFi“ galite išjungti savo prietaiso tinklo ryšį. Vieną kartą sėkmingai prisijunge galite pasyvinti „WiFi“, dėl to išsamių duomenų neparasite. Vėl aktyvinus „WiFi“, prietaisas prisijungia automatiškai. Pastaba. Prietaisas parengties režimu tinkle vartoja maks. 2 vatus.
Nuotolinio valdymo būsena	Stebésena Rankinė nuotolinė paleistis Nuolatinė nuotolinė paleistis	Pasyvinę stebéseną, prietaiso darbinę būseną galite patikrinti programėlėje. Pasirinkę rankinį nuotolinės paleisties ijjungimą, kiekviena korta turite aktyvinti nuotolinę paleistį – tik tuomet galėsite prietaisa ijjungti per programėlę. Jei per 15 minučių nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, nuotolinė paleistis bus pasyvinta. Veikiant nuolatinės nuotolinės paleisties funkcijai, prietaisą paleisti ir valdyti iš nuotolio galite bet kada. Jei prietaisą dažnai valdote iš nuotolio, prasminga nustatyti nuolatinę nuotolinę paleistį.

15.3 Prietaiso valdymas programėle Home Connect

Per programėlę Home Connect galite prietaisą nustatyti ir paleisti iš nuotolio.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus skilsti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Reikalavimai

- Prietaisas įjungtas.
- Prietaisas prijungtas prie namų tinklo ir susietas su programėle Home Connect.
- Kad galėtumėte nustatyti prietaisą per programėlę, nuotolinio valdymo būsenos pagrindinėje nuostatoje turi būti pasirinkta rankinė arba nuolatinė nuotolinė paleistis.

1. Norėdami aktyvinti nuotolinę paleistį, paspauskite ☰.
2. Programėlėje Home Connect pasirinkite nuostatą ir nusiųskite į prietaisą.

Pastabos

- Jei per 15 minučių nuotolinės paleisties aktyvinimo ar naudojimo pabaigos atidarysite prietaiso dureles, rankinė nuotolinė paleistis bus pasyvinta.
- Orkaitės režimą įjungus prietaise, nuotolinė paleistis aktyvinama automatiškai. Nuostatas galite keisti programėlėje Home Connect arba paleisti naują programą.

15.4 Programinės įrangos atnaujinimas

Naudojant programinės įrangos naujinimo funkciją atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, ištaisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect vartotojas, ši programėlė įdiegta jūsų mobilajame įrenginyje ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir joje galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sėkmingai atsiuntę galėsite paleisti naujinių diegimą programėlėje Home Connect, kai prisijungsite prie savo namų WLAN („WiFi“). Apie sėkmingą įdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

Pastabos

- Kol vyksta parsisiuntimas, galite toliau naudotis savo prietaisu. Priklausomai nuo asmeninių programėlės nuostatų, programinės įrangos naujiniai gali būti atsiunčiami ir automatiškai.
- Gavus su sauga susijusių naujinių, rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.
- Diegimas trunka keletą minučių. Vykdant diegimui negalite naudotis prietaisu.

15.5 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtės į ją su tokiu pageidavimu, Jūsų prietaisas yra susie-

tas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naudojate prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite vienino tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com.

15.6 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokią kategoriją duomenis (pradinė registracija):

- unikalną prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir įmontuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);

- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikatą (ryšiu išsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atliliki tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

16 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

16.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtingu prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsisverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės pažeidžia prietaiso paviršius.

- ▶ Nenaudokite aštarių arba šveičiamujų valymo priemonių.

- ▶ Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- ▶ Nenaudokite kietų šveičiamujų pagalvelių ar valymo kempinių.
- ▶ Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Sumaišius skirtinges valymo priemones gali įvykti cheminė reakcija.

- ▶ Nemaišykite valymo priemonių.
- ▶ Pašalinkite visus valymo priemonės likučius. Naujose sugeriamosiose šluostėse esanti druska gali sugadinti paviršius.
- ▶ Naujas sugeriamasių šluostes prieš naudodami kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinką įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.
→ "Prietaiso valymas", Psl. 19

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
nerūdijantysis plienas,	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas šarmas■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams	Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusių kalkių šalinimo priemonę.

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spiralės.</p> <p>Patarimas. Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 22</p>
Durelių vidinis rémas iš nerūdijančiojo plieno	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nerūdijančiojo plieno valiklis 	<p>Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitimus.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p>
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	<p>Siekdam išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.</p>
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas plovimo šarmas 	<p>Neišimkite ir nešveiskite.</p>

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Acto tirpalas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Geriausia naudoti valymo funkciją. → "Valymo funkcija 'Pirolizés funkcija „activeClean”'", Psl. 20 ■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti ir dėl to gali atsi- rasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. ■ Plonų padéklių kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos. ■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Sios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimis.
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valikli.
Rémas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Pastaba. Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite rémą. → "Rémas", Psl. 25</p>
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p>

16.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodam tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besliečiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultyse gali užsi-degti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

- "Valymo priemonės", Psl. 18

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 18
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

17 Valymo funkcija "Pirolizės funkcija „activeClean“"

Valymo funkcija "Pirolizės funkcija „activeClean“"  beveik savarankiškai išvalo kamerą. Kamerą valymo funkcija išvalyktite kas 2–3 mėnesius. Jei reikia, valymo funkciją galite naudoti dažniau. Veikiant valymo funkcijai suvartojama maždaug 3,9 - 4,8 kilovatvalandės elektros.

17.1 Prietaiso paruošimas valymo funkcijai

Kruopščiai paruoškite prietaisą valymo procedūrai – tik tuomet jis išvalomas tinkamai ir išvengiama žalos.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliępsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus skilsti dūmams reikia iš Jungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusie liepsna.

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- Prieš i jungdami valymo funkciją, visada iš kameros pašalinkite didelius nešvarumus.

► Niekada nevalykite priedų kartu.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- Ant kameros durelių rankenos niekada nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.

► Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.

- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.

- Sandariklio nešveiskite ir neišimkite!

► Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

1. Iš kameros išimkite priedus ir indus.

Kartu galite valyti réma.

2. Iš kameros ir nuo rémų pašalinkite didesnius nešvarumus.

3. Prietaiso durelių vidinę dalį ir kameros kraštus durelių sandariklio srityje nuvalykite šarmo tirpalu ir minkšta servetėle.

Neišimkite ir nešveiskite durelių sandariklio.

Didelius nešvarumus nuo durelių vidinio stiklo nuvalykite orkaičių valikliu.

4. Ištuštinkite kamerą. Kamera ir rémai turi būti tušti.

17.2 Valymo funkcijos nustatymas

Kol veikia valymo funkcija, védinkite virtuvę.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mésą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai.

Tuo metu išsiskiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- Veikiant valymo funkcijai intensyviai védinkite virtuvę.
- Patalpoje nebūkite ilgai.
- Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- Neatidarykite prietaiso durelių.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

⚠ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- Nelieskite prietaiso durelių.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai orkaitės lemputė nesviečia.

Reikalavimas. → "Prietaiso paruošimas valymo funkcijai", Psl. 20.

1. Meniu paspauskite "Valymas".
2. Paspauskite  "Pirolizės funkcija „activeClean“".
3. Paspauskite "Pakopa" ir valdymo ratuku nustatykite valymo pakopą.

Valymo pakopa	Valymo lygis	Trukmė valandomis
1	Nedidelis	Apie 2:15
2	Intensyvus	Apie 2:30

Trukmės keisti negalima.

Galite atidėti paros laiką, kada režimas turi būti baigtas.

→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 12

4. Norėdami patvirtinti nustatyta valymo pakopą, ekranė paspauskite ✓.
5. Paspauskite  start stop.
- ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl paruošiamujų darbų, kuriuos būtina atligli norint naudoti valymo funkciją.
6. Patvirtinkite nuorodą.
- ✓ Išiungia valymo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Dėl Jūsų saugumo kamerali įkaitus iki tam tikros temperatūros prietaiso durelės užsirakina. Ekrane rodoma .
- ✓ Valymo funkcijai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
7. Išjunkite prietaisą paspausdam .
8. → "Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai", Psl. 20.

Valymo funkcijos nutraukimas

Valymo funkciją paleidę jos negalėsite sustabdyti ar keisti.

- Norėdami nutraukti valymo funkciją, išjunkite prietaisą paspausdam .

17.3 Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Drėgna servetėle iš kameros, nuo rémų ir iš prietaiso durelių srities išvalykite likusius pelenus.
3. Baltas apnašas pašalinkite citrinų sultimis.

Pastaba. Baltų apnašų ant emaliuotų paviršių gali atsirasti dėl didelių nešvarumų. Šie maisto produktų likučiai nekenksmingi. Apnašos netrukdo prietaisui veikti.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai pasikeičia prietaiso durelių vidinėje pusėje esančio rémo arba kitų prietaiso durelių daliui iš nerūdijančiojo plieno spalva. Pakitusi spalva netrukdo prietaisui veikti. Spalvos pakitimus pašalinsite nerūdijančiojo plieno valikliu.

18 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa  – greitas būdas išvalyti kamerą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa suminkština nešvarumus garindama plovimo tirpalą. Vėliau nešvarumus tampa lengviau nuvalyti.

18.1 Pagalbinės valymo programos nustatymas

ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštu vandens garu.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Pastaba. Veikiant pagalbinei valymo programai orkaitės lemputė nešviečia.

Reikalavimas. Kamera turi būti visiškai atvésusi.

1. Išimkite iš kameros priedus.

2. DÉMESIO!

Kamerą valant distiliuotu vandeniu, ilgainiui prasideja korozija.

- Nenaudokite distiliuoto vandens.

0,4 litro vandens sumaišykite su vienu lašeliu ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.

3. Meniu paspauskite "Valymas".

4. Paspauskite  "Pagalbinė valymo programa".

Trukmės keisti negalima.

5. Paspauskite .

- ✓ Ekrane pateikiama nuoroda dėl būtinų paruošiamujų darbų, norint naudoti pagalbinę valymo programą.

6. Patvirtinkite nuorodą.

- ✓ Pagalbinė valymo programa įsijungia ir pradedama skaičiuoti trukmę.
- ✓ Pasibaigus pagalbinei valymo programai pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.

7. Išjunkite prietaisą paspausdami .

- 8. → "Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai", Psl. 21.

18.2 Kameros valymas pasibaigus pagalbinei valymo programai

DÉMESIO!

Dėl ilgalaikės drégmės kameroje prasideda korozija.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.

2. Kameroje likusį vandenį išvalykite drégmę sugerančia kempine.

3. Šluoste arba minkštu šepeteliu nuvalykite emaliuotus kameros paviršius. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.

4. Kalkių démių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste ir švariu vandeniu.

5. Išsausinkite kamerą minkšta servetėle.

6. Kad kamera visiškai išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras arba naudokite džiovinimo funkciją.

- "Džiovinimo nustatymas", Psl. 21

19 Džiovinimas

Norédami išvengti drégmés, išvalykite kamerą po pagalbinės valymo programos.

DÉMESIO!

Jei naudojant prietaisą nustatoma aukštesnė nei 120 °C temperatūra, ant kameros dugno susikaupęs vanduo pažeidžia emalį.

- Jei ant kameros dugno yra vandens, nepradékite naudoti.
- Prieš naudodami nuvalykite vandenį nuo kameros dugno.

19.1 Kameros džiovinimas

Kamerą galite išsausinti rankomis arba galite įjungti džiovinimo funkciją.

1. Palaukite, kol prietaisas atvés.
2. Išvalykite iš kameros nešvarumus.
3. Išvalykite kameroje susikaupusį vandenį.
4. Išdžiovinkite kamerą.
 - Kad kamera išdžiūtų, maždaug 1 valandai palikite prietaiso dureles atviras.

- Norédami naudoti džiovinimo funkciją, nustatykite "Džiovinimo funkcija".

- "Džiovinimo nustatymas", Psl. 21

Džiovinimo nustatymas

Reikalavimas. → "Kameros džiovinimas", Psl. 21

1. Meniu paspauskite "Valymas".
2. Paspauskite  "Džiovinimo funkcija".
Trukmės keisti negalima.
3. Paspauskite .
4. Patvirtinkite nuorodą.
- ✓ Įsijungia džiovinimo funkcija ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Džiovinimo programai pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pateikiama nuoroda, kad darbo režimas baigtas.
5. Išjunkite prietaisą paspausdami .
6. Norédami visiškai išdžiovinti kamerą, 1–2 minutes palikite prietaiso dureles atviras.

20 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

Pastaba.

Daugiau informacijos:

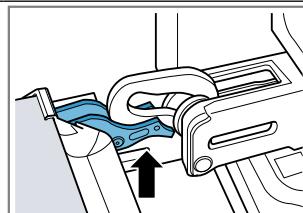


20.1 Prietaiso durelių iškabinimas

Pastaba. Durelių rankenos priklauso nuo prietaiso tipo.

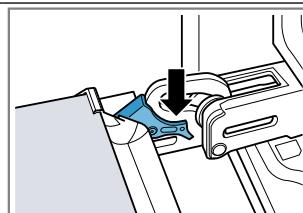
1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles
→ "Durelių stiklų išmontavimas", Psl. 22.
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



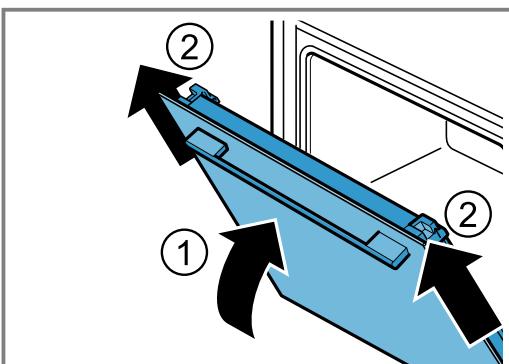
Lanktas užfiksuotas ir negali užsilenkti.

Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoji ir negali užsilenkti.
- 3. Iki galo uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.

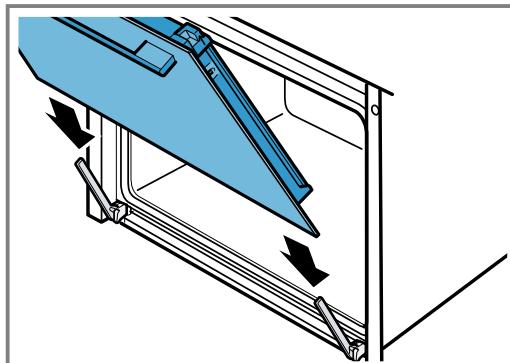


4. Atsargiai padėkite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

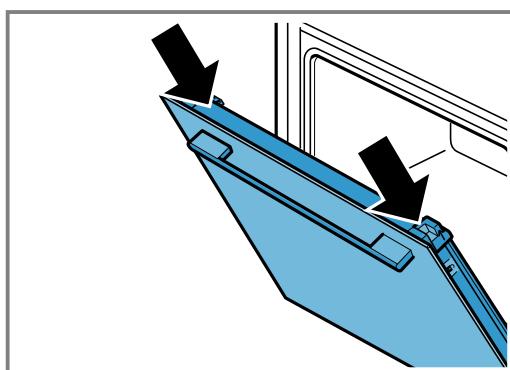
20.2 Prietaiso durelių įkabinimas

1. Pastaba.

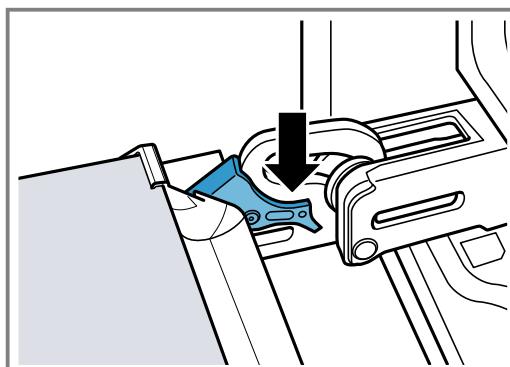
Atkreipkite dėmesj, ar prietaiso dureles ant lankstų galima stumti be pasipriešinimo.



2. Abiem rankomis stumkite prietaiso dureles iki galo.



3. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.
4. Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.



- ✓ Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuoja ir jų negalima iškabinti.
- 5. Uždarykite prietaiso dureles.

20.3 Durelių stiklų išmontavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojas!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

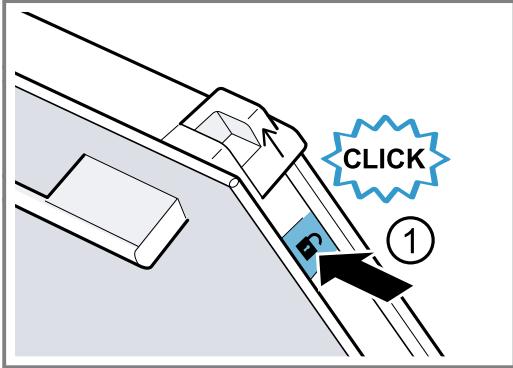
- Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalų briaunos gali būti aštrios.

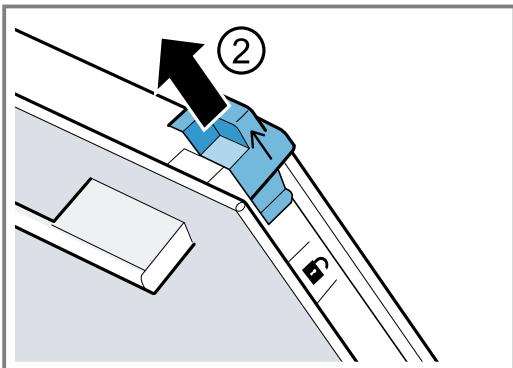
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

1. Iki galo atidarykite prietaiso dureles.

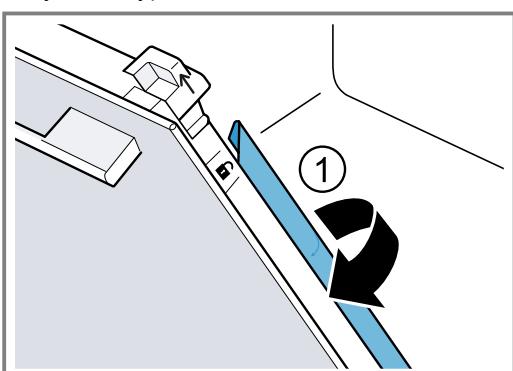
2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.
- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir negali užsilenkti.
3. Iki galio uždarykite prietaiso dureles.
4. Du stumiamuosius gaubtelius pastumkite rodyklės kryptimi į viršų ①.



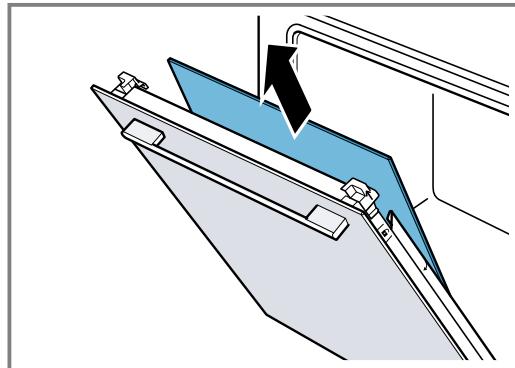
5. Du stumiamuosius gaubtelius stumkite rodyklės kryptimi į viršų ②.



6. Išimkite vidinį stiklą traukdami skersai į viršų ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.
7. Kairiąją ir dešinąją metalines juosteles atlenkite rodyklės kryptimi ①.



8. Išimkite pirmą ir antrą tarpinius stiklus traukdami skersai į viršų ir atsargiai padékite ant lygaus paviršiaus.

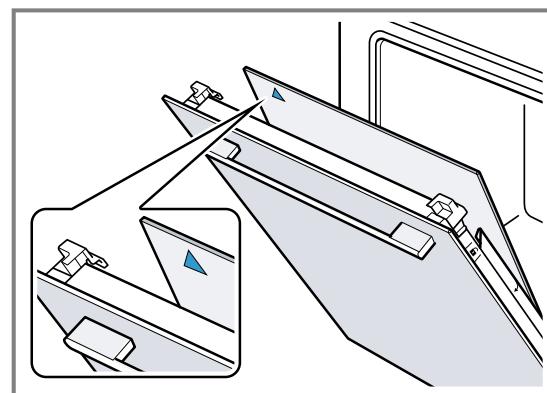


9. **⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**
Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.
► Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais švečiamaisiais valikliais ar ašturiu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.
Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusių nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.
10. Nuvalykite prietaiso dureles.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 18
11. **Pastaba.** Veikiant valymo funkcijai pasikeičia prietaiso durelių vidinėje pusėje esančio rémo arba kitų prietaiso durelių dalių iš nerūdijančiojo plieno spalva. Pakitusi spalva netrukdo prietaisui veikti. Spalvos pakitimuis pašalinsite nerūdijančiojo plieno valikliu. Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.
→ "Durelių stiklų montavimas", Psl. 23

20.4 Durelių stiklų montavimas

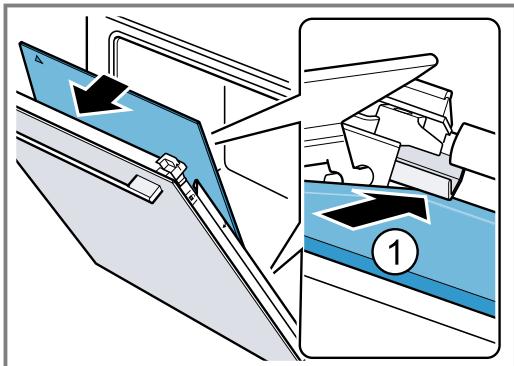
Pastaba.

Jei naudojami tarpiniai stiklai, atkreipkite dėmesį, kad rodyklė būtų kairėje viršuje.

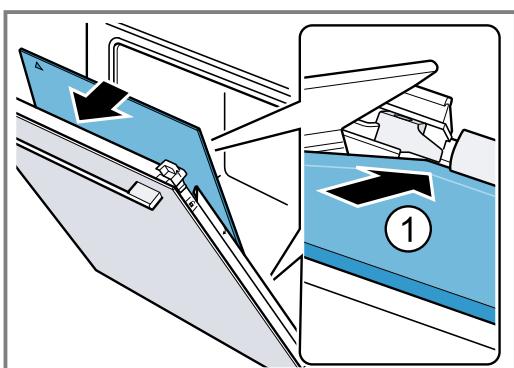


It Prietaiso durelės

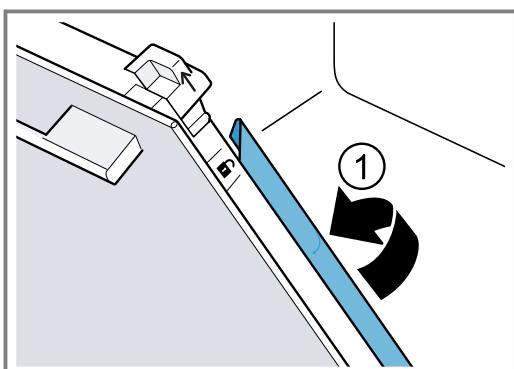
- Pirmajį tarpinį stiklą įstumkite į žemiausiai esantį laikiklį ① ir priglauskite viršuje.



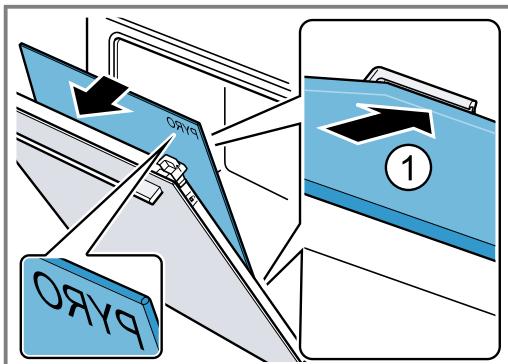
- Pastaba.** Tarpinis stiklas automatiškai nustatomas dėl atstumo palaikymo detalės sukamojo judesio.
Antrajį tarpinį stiklą įstumkite į vidurinį laikiklį ① ir priglauskite viršuje.



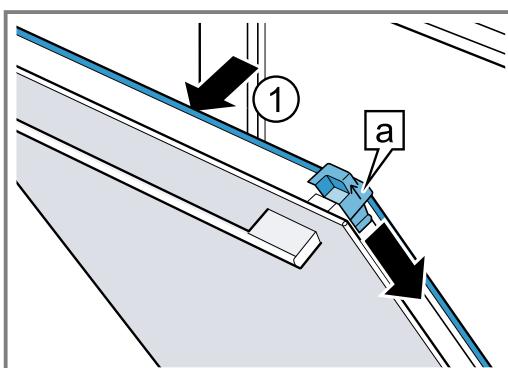
- Užlenkite metalinę juostą kairėje ir dešinėje pusėse ①.



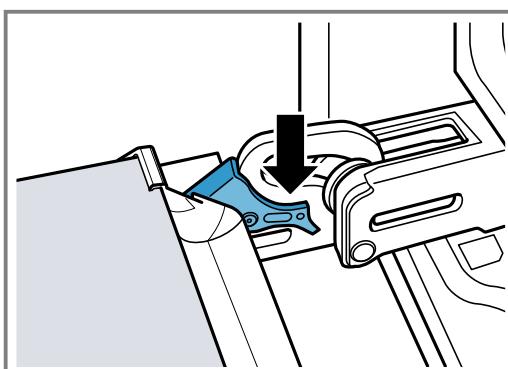
- Pastaba.** Užrašas „Pyro“ turi būti viršuje, kaip parodyta paveikslėlyje.
Įstumkite vidinį stiklą apačioje į laikiklį ① ir priglauskite viršuje.



- Prispauskite vidinį stiklą viršuje ①. Stumiamuosius gaubtelius ② pastumkite žemyn rodyklės kryptimi.



- Iki galо atidarykite prietaiso dureles.
- Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokovimo svirtis.



- Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

21 Rėmas

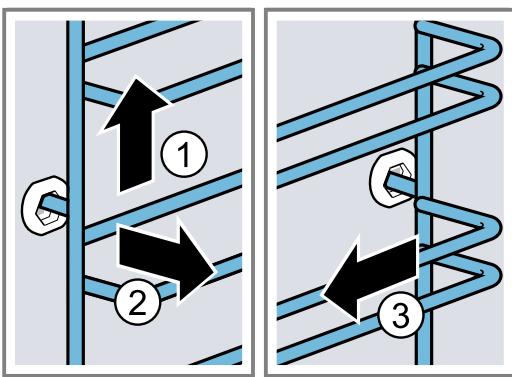
Norédami kruopščiai išvalyti rėmą ir kamerą arba pakeisti rėmą, galite jį iškabinti.

21.1 Rėmo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rėmas labai jkaista

- ▶ Niekada nelieskite karšto rémo.
- ▶ Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- 1. Šiek tiek kilstelékite rémo priekį ① ir iškabinkite ②.
- 2. Patraukite rėmą į priekį ③ ir išimkite.

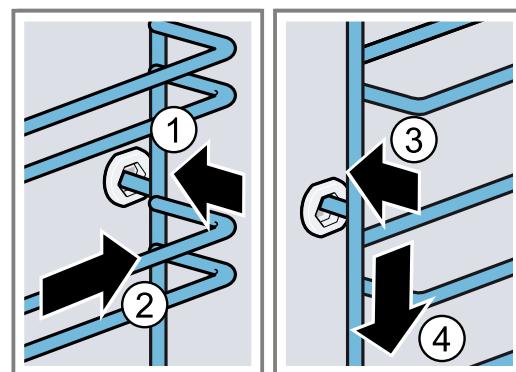


3. Nuvalykite rėmą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 18

21.2 Rėmo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rėmą dešinėje arba kairėje pusėje.
 - Naudodamai abu rémus atkreipkite dėmesį, kad išleiktos dalys būtų priekyje.
1. Stumkite rėmą į galinę ertmę ①, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn ②.
 2. Stumkite rėmą į priekinę ertmę ③, kol jis priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn ④.



22 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bei reikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.
→ "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 27

22.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Saugiklių déžutėje suveikė saugiklis. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių déžutėje patikrinkite saugiklį.
Nutrūko elektros tiekimas.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Elektronikos klaida	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mažiausiai 30 sekundžių atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo išjungdami saugiklį. 2. Pagrindinėse nuostatose atkurkite gamyklinės nuostatas. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15
Ekrane rodoma „Kalba: lietuvių“.	Nutrūko elektros tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. → "Pirmojo paleidimo veiksmai", Psl. 10
Režimas neįsijungia arba nutrūksta.	Galimos įvairios priežastys. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite ekrane rodomas nuorodas. → "Informacijos rodymas", Psl. 11

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Režimas nejsijungia arba nutruksta.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 27
Prietaisas nekaista.	<p>Ijungtas demonstracinis režimas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo saugiklių dėžutėje išjungdami saugiklį ir vėl prijunkite. 2. Per maždaug 5 minutes pagrindinėse nuostatose išjunkite demonstracinių režimą. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 16 <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. ✓ Prietaisas atlieka savitirką ir yra parengtas naudoti.
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<p>Prietaiso dureles užrakina valymo funkcija, ekrane šviečia .</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Palaukite, kol prietaisas atvés ir ekrane užges . → "Valymo funkcija 'Pirolizés funkcija „activeClean“'", Psl. 20
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Prietaiso dureles užrakina apsaugos nuo vaikų funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nustatymo ratuku deaktyvinkite apsaugą nuo vaikų. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 15 Užraktą galite išjungti pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15
Neveikia kameros apšvietimas.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pagrindinėse nuostatose perjunkite apšvietimą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15
Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė.	<p>Perdegė halogeninė lemputė.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Pakeiskite orkaitės lemputę. → "Orkaitės lemputės keitimas", Psl. 26
Ekrane rodomas klados kodas iš raidžiu ir skaičiu, pvz., E0111.	<p>Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane pateikiamas nurodymas.</p> <p>Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Norėdami testi darbo režimą, pirmiausia išjunkite prietaisą paspausdami , paskui vėl ji ijjunkite. Iš naujo nustatykite darbo režimą ir ji paleiskite. 2. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite ji mygtuku . <p>Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Laiko funkcijos", Psl. 12</p>
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Elektronika aptiko klaidą.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite ir vėl ijjunkite prietaisą. ✓ Jei sutrikimas buvo atsitiktinis, pranešimas užgėsta. 2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 27
	<p>Netinkamos nuostatos.</p> <p>Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kiekio ir maisto produkto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes. <p>Patarimas. Daug papildomos informacijos apie ruošimą ir tinkamas nustatomosias vertes rasite mūsų Home Connect programe arba svetainėje www.bosch-home.com.</p>

22.2 Orkaitės lemputės keitimas

Sugedus kameros apšvietimui pakeiskite orkaitės lemputę.

Pastaba. Karščiu atsparių 230 V, 40 vatų halogeninių lempučių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje. Naudokite tik šias lem-

putės. Naujas halogenines lemputes imkite tik švaria sausa servetėle. Tuomet lemputės tarnavimo laikas bus ilgesnis.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementui.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekama įtampa.

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

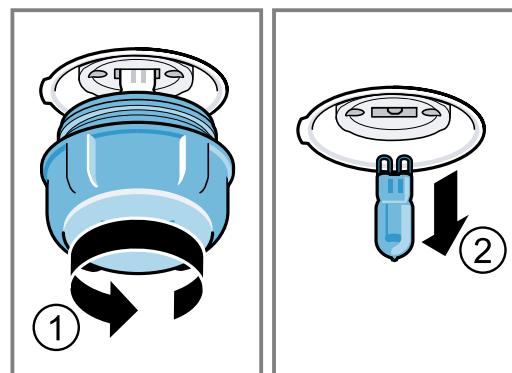
Stiklinis dangtis jau gali būti suskilęs dėl išorinio po-veikio arba įmontuojant ar išmontuojant gali sudužti, jei bus per daug spaudžiamas.

- Būkite atsargūs įmontuodami arba išmontuodami stiklinį dangtį.
- Mūvėkite apsaugines pirštines arba naudokite indu šluostę.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo.
- Kamera atvésusi.
- Turite naują halogeninę lemputę, kuria galite pakeisti senają.

1. Kad nepažeistumėte kameros, paklokite indu šluoste.
2. Stiklinį dangtelį atsukite sukdami kairėn ①.
3. Ištraukite halogeninę lemputę jos nesukdami ②.



4. Istatykite naują halogeninę lemputę ir stipriai įspauskite į lizdą. Atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį.
5. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, stikliniame dangtelyje gali būti sandarinimo žiedas. Jdėkite sandarinimo žiedą.
6. Prisukite stiklinį dangtelį.
7. Išimkite iš kameros indu šluostę.
8. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

23 Utilizavimas

23.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teirauti kites prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

24 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite išsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį(FD) ir eilės numerį (Z-Nr.).

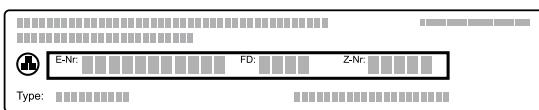
Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

24.1 Gaminio numeris (E-Nr.), pagaminimo numeris (FD) ir eilės numeris (Z-Nr.)

Produkto numerį (E-Nr.), pagaminimo numerį (FD) ir eilės numerį (Z-Nr.) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso durelės.



It Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

Informaciją apie prietaisą galite peržiūrėti ir pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 15

25 Informacija apie laisvąją ir atvirojo kodo programinę įrangą

Šiame gaminyje yra programinės įrangos komponentų, kuriems autorij teisių savininkas suteikė laisvosios ir atvirojo kodo programinės įrangos licenciją.

Atitinkama informacija apie licenciją jrašta į būtinį prietaisą. Atitinkamą informaciją apie licenciją taip pat galima pasiekti naudojant Home Connect programelę: „Profilis -> Teisinė informacija -> Informacija apie licencijas“.¹ Informaciją apie licenciją galite atsisiųsti iš gaminio su prekės ženklu interneto svetainės. (Gaminio interneto svetainėje ieškokite savo turimo prietaiso modelio ir kitų dokumentų.) Kitas būdas gauti atitinka-

mą informaciją – užklausti el. pašto adresu ossrequest@bshg.com arba kreiptis į „BSH Hausgeräte GmbH“ adresu Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Miunchenas.

Pirminis kodas pateikiamas jo paprašius.

Užklausą siūskite adresu ossrequest@bshg.com arba „BSH Hausgeräte GmbH“, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Tema: „OSSREQUEST“

Mokestis už jūsų užklausos tvarkymą bus įtrauktas į jums pateiktą sąskaitą. Šis pasiūlymas galioja tris metus nuo pirkimo datos arba mažiausiai tokį laikotarpį, kai atitinkamam prietaisui siūlome techninę pagalbą ir atsargines dalis.

26 Atitikties deklaracija

BSH Hausgeräte GmbH patvirtina, kad prietaisas su funkcija Home Connect atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamią RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.bosch-home.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.

2,4 GHz juosta (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5 GHz juosta (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 150 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.							

27 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingiems patiekalamams tinkamos nuostatos, geriausių priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pritaikėme pagal Jūsų prietaisą.

Patarimas. Daug papildomos informacijos apie ruošmą ir tinkamas nustatomasių vertes rasite mūsų Home Connect programoje arba svetainėje www.bosch-home.com.

27.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į neijkaitintą kamerą. Jei vis tiek norite įkaitinti, priedą į kamерą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo trukmei.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

27.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tam-siose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plokščią indą. Siaurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Netinka kepimo formos iš silikono.
- Jei apkepus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, jstumkite ją į 2 lygi.
- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepa-mai tešlai.

DĖMESIO!

Karštoje kamerijoje dėl vandens atsiranda vandens ga-rų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedékite indo su van-deniu.

Istumimo lygiai

Kepimas viename lygyje	Aukštis
Aukštas kepines / forma ant gretelių	2
Plokščias kepines / kepimo padéklas	3

Kepimas keliuose lygiuose	Aukštis
2 lygiai	
■ Universali kepimo skarda	3
■ Kepimo padéklas	1
2 lygiai	
■ 2 gretelės su formomis ant vir-šaus	3
	1
3 lygiai	
■ Kepimo padéklas	5
■ Universali kepimo skarda	3
■ Kepimo padéklas	1

Naudokite kaitinimo būdą su karšto oro srautu.

Pastaba. Kartu į kamerą jdėti kepinių ant kepimo padéklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu me-tu.

27.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštai kepti paukštienai.
- Paukštį į indą dékite krūtinėle arba odos puse žemyn.
- Kepsnį, griliu kepamą gabalėlį arba visą žuvį apvers-kite prabėgus maždaug $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$ nurodyto laiko.

Kepimas ant gretelių

Kepant ant gretelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis ga-balėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalėlius dékite tiesiog ant gretelių.

- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, nurodytame lygyje jstumkite universalią kepimo skardą su grote-lėmis.
- Atsižvelgdami į kepamo patiekalo dydį ir rūšį, į uni-versalią kepimo skardą įpilkite iki $\frac{1}{2}$ litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiu atsparą, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant gretelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.
- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dang-čiu.
- Ruošiant mésą, atstumas nuo kepamo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mésa gali pakilti.

⚠️ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasi-skverbtį labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangtį taip, kad karštų garų srautas nebū-tų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

DĖMESIO!

Rūgštūs maisto produktai gali sugadinti groteles.

- Rūgščių maisto produktų, pavyzdžiu, vaisių arba rūgščiame marinatu griliu kepamu produkty, niekada nedékite tiesiog ant gretelių.

Nuoroda alergiškiems nikeliui

Labai retais atvejais maisto produktuose gali likti šiek tiek nikelio pėdsakų.

Kepimas griliu su oro cirkuliacija ypač tinkamas kepati visą paukštį ar žuvį, taip pat mésą, pvz., traškų kepsnį.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabalėliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Griliu kepmus gabalėlius dékite tiesiog ant gretelių.
- Lašančiam skysčiu surinkti galite vienu lygiu žemiau po gretelėmis jstumti universalią kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

27.4 Gatavų patiekalų ruošimo nuorodos

- Paruošimo rezultatas labai priklauso nuo maisto produkto. Apskrudusiu vietų ir nelygumų gali būti jau ant pradinių maisto produktų.

It Viskas pavyks

- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.
- Išimkite pusgaminius iš pakutės.
- Jei pusgaminj šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiu atsparų indą.

- Smulkius maisto produktus, pavyzdžiui, bandeles ir bulvių produktus, kepimo inde paskirstykite tolygiai ir vienodai. Kepdami atskirus gabalėlius tarp jų palikite šiek tiek daugiau vietos.
- Laikykitės ant pakutės pateiktų gamintojo nuorodų.

27.5 Patiekalu pasirinkimas

Įvairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalu kategorijas.

Įvairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C / grilio pakoppa	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Vainiko forma arba Keturkampė forma	2	<input type="checkbox"/>	150–170	60–80
Plaktos tešlos pyragas, 2 lygiai	Vainiko forma arba Keturkampė forma	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150	70–85
Vaisinis arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Įšardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	170–190	55–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Įšardomoji forma, 28 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	150–160 ¹	30–40
Trapios tešlos pyragas su sultingu įdaru	Universalai kepimo skarda	3	<input type="checkbox"/>	160–180	55–95
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalai kepimo skarda	3	<input type="checkbox"/>	180–190	30–55
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180–190 ¹	10–15
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padéklas	2	<input type="checkbox"/>	170–190	20–40
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150–170	20–30
Sausainiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	140–160	15–25
Sausainiai, 2 lygiai	Universalai kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–160	15–30
Sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalai kepimo skarda	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–160	15–30
Duona, 750 g	Universalai kepimo skarda arba Keturkampė forma	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200–220	20–40
Duona, 1500 g	Universalai kepimo skarda arba Keturkampė forma	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200–220	40–60
Neraugintos duonos papločiai	Universalai kepimo skarda	3	<input checked="" type="checkbox"/>	240–250	20–25

¹ Įkaitinti prietaisą.

² Apverskite patiekalą praėjus 1/2–2/3 viso laiko.

³ Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystye.

⁴ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

⁵ Į indą įpilkite vandens, kad apsemtų dugną.

⁶ Patiekalo nevartykite.

⁷ Universalią kepimo skardą įstumkite po grotelėmis.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C / grilio pakop- pa	Trukmė, min.
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3		180–190	20–30
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo	Kepimo padéklas	3		190–210	20–30
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1		180–190	30–40
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padéklas	2		250–270 ¹	8–13
Kišas	Tamsi apkepo su įda- ru forma	2		190–210	25–35
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universali kepimo skarda	3		260–270 ¹	10–15
Apkepas, pikantiškas, su troškin- tais priedais	Apkepo forma	2		200–220	30–60
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2		150–170	60–80
Viščiukas, 1,3 kg, nejdarytas	Indas be dangčio	2		200–220	60–70
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Indas be dangčio	3		220–230	30–35
Žasis, be įdaro, 3 kg	Indas be dangčio	2		1. 140 2. 160	1. 130–140 2. 50–60
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		160–170	150–160
Jautienos filē, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės + Universali kepimo skarda	3		210–220	40–50 ²
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg ³	Indas su dangčiu	2		200–220	130–150
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės + Universali kepimo skarda	3		200–220	60–70 ²
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	4		3	25–30 ⁴
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniš- kai iškepta, 1,5 kg ⁵	Indas be dangčio	2		170–190	70–80 ⁶
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis ⁷	Grotelės	2		160–180	20–30

¹ Iktininti prietaisą.² Apverskite patiekalą praėjus 1/2–2/3 viso laiko.³ Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje.⁴ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.⁵ Į indą įpilkite vandens, kad apsemtu dugną.⁶ Patiekalo nevartykite.⁷ Universalią kepimo skardą įstumkite po grotelėmis.

Jogurtas

Paruoškite jogurtą savo prietaisu.

Jogurto ruošimas

- Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.
- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C.
Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.

- Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
- Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
- Uždenkite indelius plėvele, pvz., palaikančia šviežuma.
- Pastatykite indelius ant kameros dugno.
- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
- Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

Nuostatos, rekomenduoojamos desertams, kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas	<input type="checkbox"/>	40–45	8–9 val.

27.6 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduoojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., létą troškinimą.

Karšto oro gruzdintuvė

Karšto oro gruzdintuvėje paruošite traškius patiekalus nedideliamie riebalų kiekyje. Karšto oro gruzdintuvė labai tinka patiekalamams, kurie dažniausiai gruzdinami aliejuje.

Ruošimo karšto oro gruzdintuvėje nuorodos

Ruošdami maistą karšto oro gruzdintuvėje, atkreipkite dėmesį į šią informaciją.

- Naudojant karšto oro gruzdintuvės funkciją galima ruošti tik vienam lygyje.
- Karšto oro gruzdintuvės priedu ruošiami patiekalai apskrunda. Jei karšto oro gruzdintuvės priedas nepriklauso prietaiso standartinei įrangai, jį galima išsigyti papildomai.

Nuostatos, rekomenduoojamos ruošiant karšto oro gruzdintuvėje

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Gruzdintos bulvytės	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalė kepimo skarda	3		180-200	15-20
Bulvių krepšeliai, įdaryti	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalė kepimo skarda	3		180-200	15-20
Bulviniai blynai	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalė kepimo skarda	3		180-200	15-20
Vištienos piršteliai, kepsneliai, šaldytini	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universalė kepimo skarda	3		180-200	8-12

- Nekaitinkite orkaitės.
- Nenaudokite kepimo popieriaus. Kameroje turi cirkuiliuoti oras.
- Neatitirpinkite šaldyto maisto.
- Tolygiai sudékite maistą į karšto oro gruzdintuvę arba universalę kepimo skardą. Jei įmanoma, maistą priede išdėstykite tik vienu sluoksniu.
- Įstumkite priedą į 3 kameros lygi. Jei norite naudoti karšto oro gruzdintuvę, nuo nešvarumų galite apsaugoti 1 lygyje įstumę tuščią universalę kepimo skardą.
- Praėjus pusei ruošimo laiko maistą apverskite. Ruošdami didesnius kiekius apverskite maistą 2 kartus.

Patarimas. Druska skaninkite tik baigę ruošti. Tuomet ruošiamas maistas bus traškesnis. Karšto oro gruzdintuve galima ruošti ir džiūvésiuose apvoliotas daržoves. Jei norite naudoti kuo mažiau riebalų, džiūvésiu sluoksnį apipurškite aliejaus purkštuvu. Tuomet traški plutelė nebus tokia riebi.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Žuvies piršteliai	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universali kepimo skarda	3		180-200	10-20
Brokoliai, apvolioti džiūvésiuose	Karšto oro gruzdintuvės padéklas arba Universali kepimo skarda	3		180-200	10-20

27.7 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateikta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į ne įkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiamą informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.
- Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padéklių arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Ištūmimo lygai keplant 2 lygiuose:
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis

- Kepimo padéklas: 1 lygis
 - Formos ant grotelių:
 - Pirmos grotelės: 3 lygis
 - Antros grotelės: 1 lygis
- Ištūmimo lygai keplant 3 lygiuose:
 - Kepimo padéklas: 5 lygis
 - Universali kepimo skarda: 3 lygis
 - Kepimo padéklas: 1 lygis
- Drėgnas biskvitas
 - Jei kepate 2 lygiuose, atidaramasias formas ant grotelių išdėstykite pakaitomis centre.
 - Galite naudoti ne tik groteles, bet ir mūsų siūlomą karšto oro gruzdintuvę.

Rekomenduojamos kepimo nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3		140–150 ¹	25–35
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3		140–150 ¹	20–30
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1		140–150 ¹	25–35
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universali kepimo skarda	5+3+1		130–140 ¹	35–55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150 ¹	25–35
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3		150 ¹	20–30
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universali kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1		140 ¹	25–35

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Maži pyragaičiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalii kepimo skarda	5+3+1		140 ¹	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2		160–170 ²	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2		160–170	30–35
Drėgnas biskvitas, 2 lygiai	2x Išardomoji forma, 26 cm skersmens	3+1		150–160 ²	35–50

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Kepimas griliu

Rekomenduojamos kepimo griliu nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 7	Temperatūra, °C / grilio pako- pa	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	5		3 ¹	5–6

¹ Prietaiso iš anksto nejaitinti.

28 Montavimo instrukcija

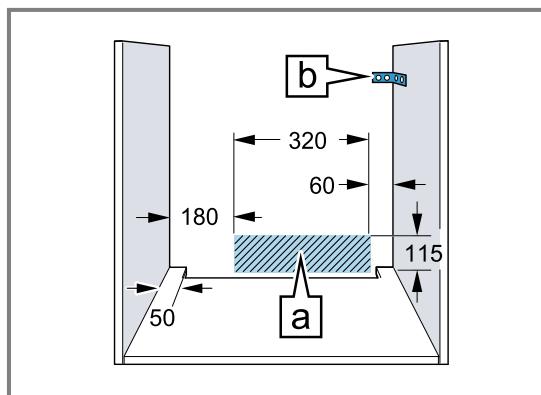


⚠ 28.1 Bendrieji montavimo nurodymai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiomis nuorodomis.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.
- Neneškite ir nestatykite prietaiso laikydami už durelių rankenos.
- Išpakuokite prietaisą ir jį patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
- Prieš pradēdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniją plėvelę.
- Laikytės papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.

- Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
- Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
- Angas balde išpjaukite prieš įstatydamis prietaisą. Pašalinkite pjovenas. Jos gali pakankti elektrinių dalių funkcijoms.
- Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities. Neprityrtintus baldus prie sienos reikia prityrtinti iprastu kampainiu **b**.



- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad nejisi-pjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų blo-kų.
- ▶ Naudokite tik sertifikuotą, mažiausiai $1,5 \text{ mm}^2$ skerspjūvio ir atitinkamus naciona-linius saugos reikalavimus atitinkantį ilgintu-vą.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trum-pas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo pri-jungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytu namo instaliaciją.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adap-terius ir el. tinklo prijungimo linijas.

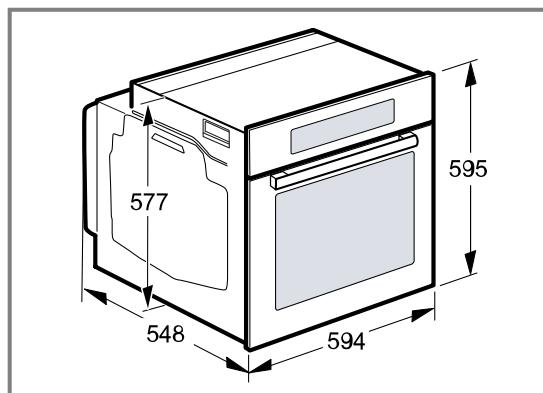
DÉMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

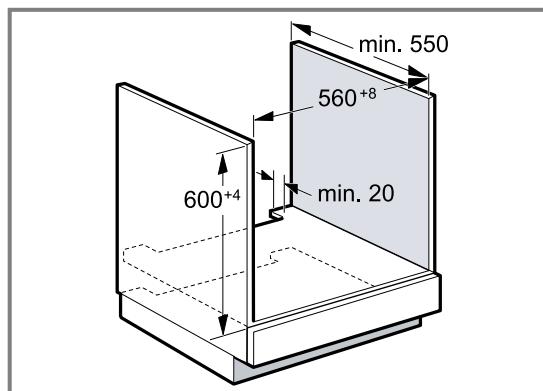
28.2 Prietaiso matmenys

Cia rasite prietaiso matmenis.



28.3 Montavimas po stalviršiu

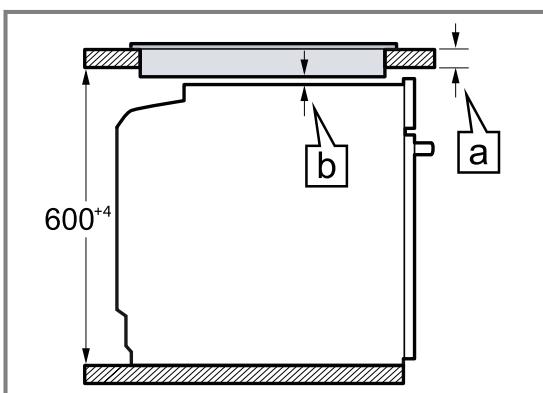
Montuodami po stalviršiu laikykites montavimo matme-nų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintusi, tarpiniame dugne turi būti védinimo anga.
- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie jmontuojamoho bal-do.
- Vadovaukites kaitlentės montavimo instrukcija.
- Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitle-tės montavimo nuorodas.

28.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurody-tų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinei konstrukcijai.



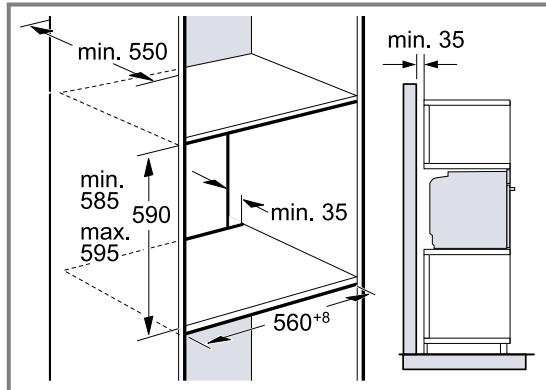
Kadangi būtina paisyti minimalaus atstumo **b**, ma-ziausias stalviršio storis yra **a**.

Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	37	38	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	47	48	5
Dujinė kaitlentė	27	38	5 ¹
Elektrinė kaitlentė	27	30	2

¹ Atkreipkite dėmesį į skirtinges nacionalines kaitlentės montavimo nuorodas.

28.5 Montavimas aukštoje spintoje

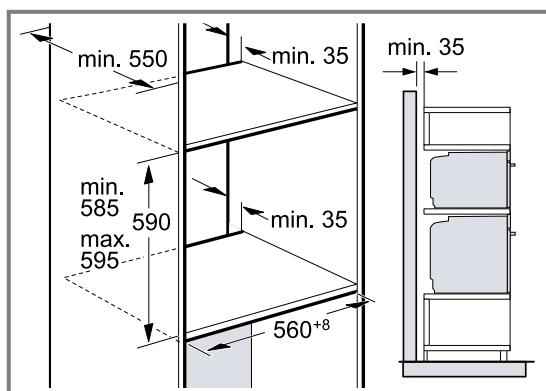
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintuši, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiam aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

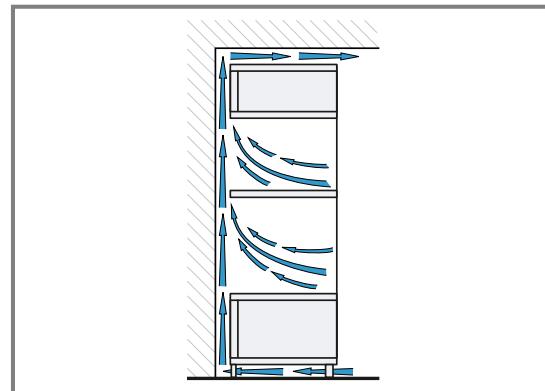
28.6 Dvių prietaisų montavimas vienas virš kito

Jūsų prietaisais gali būti montuojamas ir virš arba po kitu prietaisu. Montuodami vieną virš kito laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



- Kad prietaisai védintuši, tarpiniuose dugnuose turi būti védinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą abiejų prietaisų ventiliaciją, apatinėje srityje reikia išpjauti mažiausiai 200 cm² ventiliacijos angą. Tam apipjaukite apdailą arba uždékite ventiliacijos groteles.

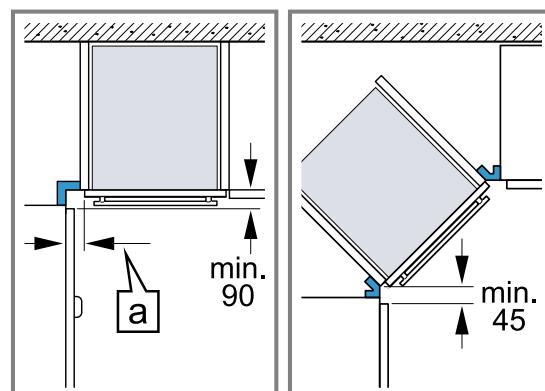
- Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitinkų nurodytąją brėžinį.



- Prietaisus montuokite tik tokiam aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

28.7 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kampanią būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

28.8 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laido jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius tvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turėti būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisą gali būti jungiamas tik komplekcie esančiu prijungimo laidu.

- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisilielimo.
- Jei prietaiso ekranas lieka tamsus, jis prijungtas netinkamai. Atjunkite prietaisą nuo tinklo, patikrinkite jungtį.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik prie reikalavimus atitinkančio kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

Prietaisą galima prijungti ir pridėtu kištuku, turinčiu apsauginių kontaktų sistemą.

Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas priéjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas priéjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

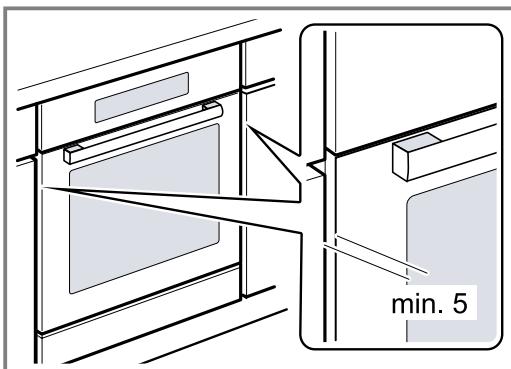
Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prijungti prietaisą gali tik kvalifikuotas aptarnaujantis personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisés reikalauti garantijos. Stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.

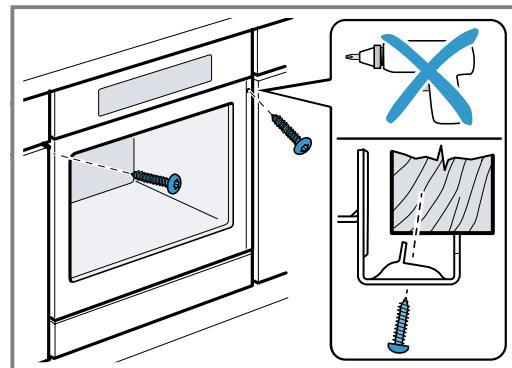
1. Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujį (nulinį) laidą.
Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
2. Junkite pagal jungimo schema.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
3. Jungimo prie elektros tinklo laido gyslas prijunkite pagal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas \oplus
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

28.9 Prietaiso įmontavimas

1. Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurj.



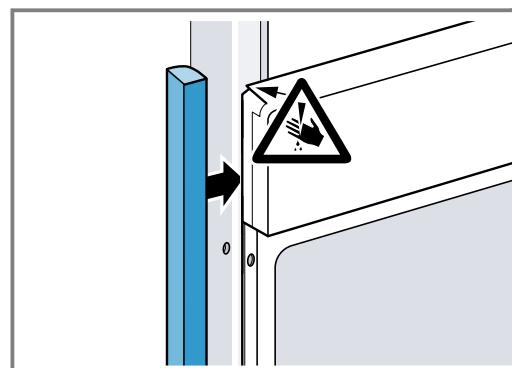
2. Priveržkite prietaisą.



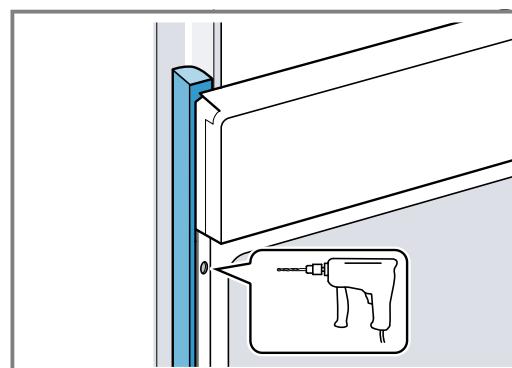
Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis. Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

28.10 Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:

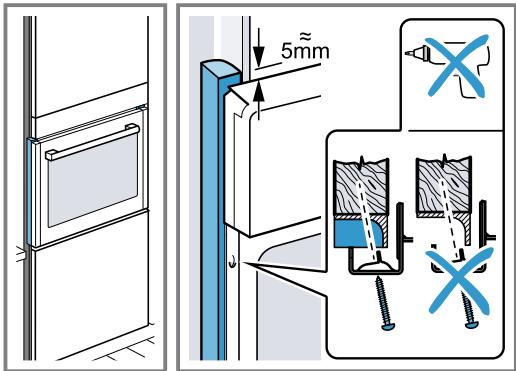
1. Užpildykite tinkama medžiaga, kad uždengtumėte aštrius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.



2. Norédami įsukti varžtą, prieš tai pragręžkite aliuminio profiliuotį.



- 3.** Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu.



28.11 Prietaiso išmontavimas

- 1.** Atjunkite prietaisą nuo įtampos šaltinio.
- 2.** Atsukite tvirtinimo varžtus.
- 3.** Šiek tiek kilstelėkite prietaisą ir jį visiškai ištraukite.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001699088 (030601)

It